

DSR-Senator Lines GmbH
mod
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Konkurrence — betaling af bøde — bankgaranti — særlige
rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — uopsættelighed —
foreligger ikke«

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 21. juli 1999 II-2533

Sammendrag af kendelse

1. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — forelobige forholdsregler — betingelser — »fumus boni juris« — uopsættelighed — kumulativ karakter — afvejning af samtlige interesser i sagen*
(EF-traktaten, art. 185 og 186 (nu art. 242 EF og 243 EF); Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2)
2. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — udsættelse af gennemførelsen af forpligtelsen til at stille en bankgaranti som betingelse for, at en bøde ikke straks inddrives — betingelser — ganske særlige omstændigheder — hensyntagen til situationen i den koncern, som virksomheden tilhører*
(EF-traktaten, art. 185 og 186 (nu art. 242 EF og 243 EF); Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2)

1. Det bestemmes i artikel 104, stk. 2, i Rettens procesreglement, at begæring, der vedrører foreløbige forholdsregler, skal angive de omstændigheder, der medfører uopsættelighed, og de faktiske og retlige grunde til, at de begærede foreløbige forholdsregler umiddelbart forekommer berettigede (*fumus boni juris*). Disse betingelser er kumulative, således at der ikke kan anordnes foreløbige forholdsregler, når en af dem ikke er opfyldt. Retten skal endvidere i givet fald foretage en afvejning af de involverede interesser.
2. En begæring om udsættelse af gennemførelsen, hvorved der søges opnået fri-

tagelse for forpligtelsen til at stille en bankgaranti som betingelse for, at en bøde, som en virksomhed er blevet pålagt, ikke omgående søges inddrevet, kan kun tages til følge, såfremt der foreligger ganske særlige omstændigheder.

Ved vurderingen af, om det sagsøgende selskab kan tilvejebringe den omtvistede garanti, skal der tages hensyn til den koncern, som selskabet direkte eller indirekte indgår i, især hvad angår muligheden for at fremskaffe den sikkerhed, som bankerne kan tænkes at kræve.